

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

12 FEBRUARI 1957.

WETSONTWERP

houdende sommige bepalingen op financieel,
economisch en sociaal gebied.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER VAN DEN DAELE
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 7.

« In fine » toevoegen wat volgt :

« ...in het kader van wat in artikel 14bis, § 1, wordt
bepaald. »

Art. 14bis (nieuw).

Een artikel 14bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« § 1. — Artikel 3 der wet van 21 mei 1955 betreffende
het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders wordt ver-
vangen door wat volgt :

Artikel 3. — Onverminderd de aanpassing aan de levens-
duurte, voorzien in artikel 7 van deze wet, wordt het rust-
pensioen bepaald, voor de jaren vóór 1 januari 1954, op
jaarlijks 30.000 frank voor 45 jaar tewerkstelling indien
het een gehuwd man betreft en op jaarlijks 20.000 frank
voor een ander gerechtigde, voor het overlevingspensioen
en de aanpassingsvergoeding.

Het ene bedrag wordt door het andere vervangen wan-
neer de gerechtigde van categorie verandert.

§ 2. — De pensioenen der bedienden en der mijnwerkers,
de gezinsvergoedingen voor arbeiders, de werkloosheids-
uitkeringen, de hulpelden der slachtoffers van arbeids-

Zie :

639 (1956-1957) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 6 : Amendementen.
- N° 7 : Verslag.
- N° 8 tot 12 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

12 FÉVRIER 1957.

PROJET DE LOI

portant certaines dispositions en matière
financière, économique et sociale.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. VAN DEN DAELE
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 7.

« In fine » ajouter ce qui suit :

« ...dans le cadre de ce qui est prévu à l'article 14bis
§ 1^{er}. »

Art. 14bis (nouveau).

Insérer un article 14bis (nouveau), libellé comme suit :

« § 1^{er}. — L'article 3 de la loi du 21 mai 1955 relative
à la pension de retraite et de survie des ouvriers est rem-
placé par ce qui suit :

Article 3. — Sans préjudice de l'adaptation au coût
de la vie prévue à l'article 7 de la présente loi, la pension
de retraite est fixée, pour les années antérieures au 1^{er} jan-
vier 1954, à 30.000 francs par an pour 45 années d'occupa-
tion, s'il s'agit d'un homme marié, et à 20.000 francs par an
s'il s'agit d'un autre bénéficiaire, pour la pension de survie
et l'indemnité d'adaptation.

Ces taux se substituent l'un à l'autre lorsque le béné-
ficiaire change de catégorie.

§ 2. — Les pensions des employés et des ouvriers mineurs;
les allocations familiales pour salariés, les allocations de chô-
mage, les indemnités accordées aux victimes d'accidents

Voir :

639 (1956-1957) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N° 8 à 12 : Amendements.

ongevallen en beroepsziekten, verschillen volgens de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen, zoals reeds bepaald werd in artikel 7 der wet van 21 mei 1955 voor het rust- en overlevingspensioen der arbeiders.

§ 3. — *Dit artikel heeft uitwerking op 1 februari 1957. »*

Art. 15.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Koning kan, bij in ministerraad overlegd besluit, met ten hoogste 1 % de patronale bijdrage voor kinderbijlagen verhogen voorzien bij de besluitwetten van 28 december 1944, 10 januari en 7 februari 1945, betreffende de maatschappelijke zekerheid respectievelijk van de arbeiders, van de mijnwerkers en gelijkgestelden en van de zeelieden der koopvaardijvloot, zoals deze besluitwetten thans van kracht zijn. »

du travail et de maladies professionnelles varient selon les fluctuations de l'indice des prix de détail ainsi qu'il est déjà prévu par l'article 7 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers.

§ 3. — *Cet article sort ses effets le 1^{er} février 1957. »*

Art. 15.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut majorer de 1 % au plus la cotisation patronale pour les allocations familiales prévue par les arrêtés-lois des 28 décembre 1944, 10 janvier et 7 février 1945, concernant la sécurité sociale des ouvriers, des ouvriers mineurs et assimilés et des marins de la marine marchande, tels que ces arrêtés-lois sont actuellement en vigueur. »

G. VAN DEN DAELE.
